

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 30-30 Win

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 30-30 Win
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012792
- Mfr. No.: 3266401
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 für 3030 Win](#)
- [English: Full Length Die 7/8 for 3030 Win Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Longitud Completa 7/8 3030 Win](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 3030 Win](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 per Cartucce 3030 Win](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Full Length Die 3030 Win](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 3030 Win](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 3030 Win](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 für 3030 Win

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 7/8 für 3030 Win. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass Ihre Erfahrung sicher und effizient ist. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung feststellen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Bewahren Sie alle Verpackungen und Dokumentationen für zukünftige Referenzen auf.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety Gate-Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Die arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von unnötigen Gegenständen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil ist und das Die korrekt montiert ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Zubehörteile, die für das Produkt geeignet sind.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Kalibrierungs- und Einstellverfahren, um die Sicherheit und Genauigkeit zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, das Die zu überlasten oder übermäßigen Druck auszuüben, da dies zu Beschädigungen führen kann.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Presse vollständig ausgeschaltet und von der Stromquelle getrennt ist.
- Montieren Sie das Full Length Die in der Presse, indem Sie die Sicherungsmutter festziehen, um eine stabile Position zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Dies, um sicherzustellen, dass es korrekt sitzt.

2. Verwendung

- Führen Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Die ein.
- Drücken Sie die Presse gleichmäßig nach unten, um die Hülse zu kalibrieren.
- Ziehen Sie die Hülse langsam und gleichmäßig aus dem Die heraus, um sicherzustellen, dass der Hals der Hülse korrekt kalibriert wird.
- Überprüfen Sie die Hülse auf korrekte Form und Halsanspannung, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.
- Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülse, die Sie bearbeiten möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Fragen oder Problemen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung des Full Length Die 7/8 für 3030 Win von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Full Length Die 7/8 for 3030 Win Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the Full Length Die 7/8 for 3030 Win. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read through this document carefully to understand the proper handling, installation, and usage of the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose.
- Always handle the die with care to avoid injury.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- If the die is damaged or malfunctioning, discontinue use immediately and seek assistance.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when using the die to protect your eyes from debris.
- Use the die in a wellventilated area to avoid inhalation of any harmful substances.
- Ensure that your work area is clean and organized to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Be cautious when handling primers and powders, as they can be hazardous.
- Always follow the manufacturer's instructions for reloading to avoid potential hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Remove any previous dies from the press.
- Insert the Full Length Die into the press, ensuring it is seated properly.
- Tighten the lock nut to secure the die in place.

2. Usage

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Insert the cartridge case into the die and raise the ram of the press to push the case into the die.
- The die will size the case and calibrate the neck from the inside as it exits the die.
- Check the neck tension of the cartridge case to ensure it meets your specifications.
- After use, clean the die to remove any residue or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the die in regular trash; check for recycling options or hazardous waste disposal services in your area.
- Ensure that all materials used in the reloading process, including primers and powders, are disposed of safely.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Full Length Die 7/8 for 3030 Win, please refer to the manufacturer's contact information included in the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8 for 3030 Win. Always prioritize safety and consult this guide whenever you have questions or concerns regarding the use of this product. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Longitud Completa 7/8 3030 Win

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 para cartuchos 3030 Win. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo de cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en el uso de armas largas. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada en su uso.
- Inspecciona el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- En caso de que encuentres algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.
- Nunca utilices el die con cartuchos que no sean compatibles.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad y guantes al manipular el die y los cartuchos.
- Asegúrate de que la prensa esté correctamente instalada y fija antes de comenzar el proceso de dimensionamiento.
- No fuerces el casquillo en el die; si sientes resistencia, verifica si hay obstrucciones o daños.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Ten cuidado al manipular el pin de eyección de cebador; asegúrate de que esté en su lugar y funcionando correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar una posición correcta.
- Asegúrate de que el die esté alineado verticalmente con la prensa.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo de cartucho en el die.
- Baja la prensa suavemente para iniciar el proceso de calibración.
- Observa cómo el cuello del casquillo se calibra desde el interior al ser extraído del die.
- Si es necesario, ajusta el expansor removible y el pin de eyección.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente dañado o desgastado, como el expansor o el pin de eyección, siguiendo las instrucciones del manual.

Instrucciones de Desecho

- No deseches el die en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de metal y herramientas.
- Si el die ya no es utilizable, llévalo a un centro de reciclaje autorizado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, asegúrate de tener a mano el número de artículo y el fabricante. Consulta el manual para obtener más detalles sobre cómo obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar herramientas y productos relacionados con armas. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recalls a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 3030 Win

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 3030 Win de TRIEBEL. Ce produit est conçu pour dimensionner l'étui de cartouche sur toute sa longueur, assurant ainsi un rechargement efficace et sûr. Il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir un fonctionnement optimal et prévenir tout risque.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le die hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les pièces usées ou endommagées.
- Utilise le die dans un environnement de travail propre et bien éclairé.
- Porte toujours des lunettes de protection et des gants lorsque tu manipules des outils et des matériaux de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force jamais l'étui de cartouche dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement et l'état de l'étui.
- Ne modifie pas le die ou ses composants. Toute modification peut compromettre la sécurité et le fonctionnement.
- Assure-toi que l'écrou de verrouillage est bien fixé avant de commencer le processus de rechargement.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- En cas de défaillance du die ou d'accident, arrête immédiatement son utilisation et consulte le manuel pour des instructions supplémentaires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die à la presse en utilisant l'écrou de verrouillage. Assure-toi qu'il est bien en place.
- Vérifie que le die est correctement aligné avec la presse pour éviter des problèmes lors de l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Vérifie que le col de l'étui est calibré de l'intérieur après l'avoir retiré du die.
- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la broche d'éjection avec peu d'effort.

3. Calibration :

- La calibration se fait automatiquement lorsque l'étui de cartouche est poussé dans le die.
- Assure-toi que la tension du col est correcte après le processus de rechargement.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le die ou ses composants ne sont plus utilisables, assure-toi de les jeter de manière responsable.
- Ne jette pas les composants dans la nature. Renseigne-toi sur les centres de recyclage locaux pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le service client de TRIEBEL.

Merci de respecter ces instructions de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton Die de Longueur Complète 3030 Win.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 per Cartucce 3030 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 per cartucce 3030 Win. Questo prodotto è progettato per garantire un dimensionamento accurato e sicuro dei bossoli delle cartucce. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tieni il die e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o se noti parti mancanti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza solo bossoli della cartuccia compatibili con il tuo die.
- Non forzare il bossolo nel die; applica una pressione uniforme.
- Assicurati che il die sia correttamente installato nella pressa prima di iniziare il processo di dimensionamento.
- Non tentare di smontare il die mentre è in uso.
- Quando sostituisci il perno espulsore o l'espansore, assicurati che il die sia scollegato dalla pressa.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e ben serrato.

2. Dimensionamento del Bossolo:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo all'interno del die.
- Il collo del bossolo sarà calibrato mentre viene estratto dal die.

3. Espulsione del Bossolo:

- Dopo il dimensionamento, utilizza il perno espulsore per rimuovere il bossolo dal die.
- Controlla il bossolo per eventuali segni di danno o deformazioni.

4. Manutenzione:

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere polvere e residui.
- Controlla periodicamente il die e i suoi componenti per assicurarti che siano in buone condizioni.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Segui le normative locali per il recupero e lo smaltimento dei materiali di rifiuto.

- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente.
- Se il die deve essere smaltito, contatta un centro di raccolta rifiuti autorizzato.

Contatti per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, consulta il manuale del prodotto o contatta il tuo rivenditore autorizzato. È importante avere sempre a disposizione il numero di articolo per facilitare il riordino di parti di ricambio o accessori.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo Full Length Die 7/8 per cartucce 3030 Win. Ricorda che la sicurezza è la priorità numero uno durante l'utilizzo di attrezzature per il ricaricamento delle munizioni.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å størrelse hylser på full lengde, og for å sikre sikker og effektiv bruk, har vi laget denne bruksanvisningen. Vennligst les og forstå alle sikkerhetsinstruksjoner før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skade på utstyret.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med dies for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke dies i nærheten av brennbare materialer.
- Kontroller at alle komponenter er riktig installert før du begynner å bruke dies.
- Ikke tving hylsen inn i dies; dette kan føre til skade på både dies og hylsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av dies:

- Skru dies inn i pressen ved hjelp av låsemutteren for å sikre riktig posisjon.
- Kontroller at dies er fast og stabil før bruk.

2. Bruk av dies:

- Sett hylsen inn i dies.
- Trykk hylsen inn i dies for å kalibrere den. Dette former hylsen og oppnår riktig halsstramming.
- Når hylsen trekkes ut av dies, kalibreres halsen fra innsiden.

3. Vedlikehold:

- Inspiser dies regelmessig for slitasje.
- Bytt ut slitte komponenter (spindler, expander og utløserpinne) ved behov.
- Følg instruksjonene i manualen for ytterligere vedlikehold og reservedeler.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produktet og eventuelle brukte deler.
- Sørg for at alle komponenter er avfallssortert i henhold til gjeldende miljøkrav.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vennligst husk at sikkerhet er viktig. Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Full Length Die 3030 Win

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy Full Length Die 3030 Win. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, aby zapewnić jego prawidłowe i bezpieczne użycie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i wymieniaj uszkodzone części.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi narzędzi i akcesoriów.
- Unikaj kontaktu z chemikaliami i substancjami, które mogą uszkodzić matrycę.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że matryca jest poprawnie zamocowana w prasie.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas kalibracji łuski naboju.
- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu matrycy, zaprzestań jej używania i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Matrycy

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed montażem.
- Zamocuj matrycę w prasę, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo osadzona i nie ma luzów.

2. Kalibracja Łuski

- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Użyj prasy, aby wcisnąć łuskę do matrycy.
- Po wyjęciu łuski sprawdź, czy szyjka została prawidłowo skalibrowana.

3. Użycie Ekspandera i Pinu Wyrzucającego

- W razie potrzeby wymień ekspander i pin wyrzucający na nowe, zgodne z modelem matrycy.
- Upewnij się, że wszystkie części są dobrze zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matrycy ani jej części do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem serwisowym. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi lub na stronie producenta.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas użytkowania matrycy Full Length Die 3030 Win jest kluczowe dla ochrony zdrowia i zapewnienia prawidłowego działania produktu. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz regularne sprawdzanie stanu matrycy i jej części. Dziękujemy za dbałość o bezpieczeństwo i życzymy udanego użytkowania!

Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 Full Length Die 3030 Win tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, joiden avulla voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos epäilet sen turvallisuutta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana esteistä, jotta voit työskennellä turvallisesti.
- Käytä aina asianmukaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että puristin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa puristimessa, sillä se voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa tapaturman.
- Huolehdi, että hylsyn ulosheittäjäpinni on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Kalibrointi on tärkeää; varmista, että patruunakuori työnnetään oikein puristimeen.
- Älä yritä puristaa yli suositellun kapasiteetin, sillä se voi aiheuttaa vaurioita sekä tuotteelle että itsellesi.
- Jos huomaat ongelmia käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä puristin tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Varmista, että lukitusmutteri on tiukasti kiinni puristimen oikeassa sijainnissa.
- Tarkista, että laajennin ja ulosheittäjäpinni ovat oikein asennettuja ja toimivat moitteettomasti.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se vedetään ulos puristimesta.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti varmistaaksesi, että tuote toimii oikein.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä erityisiä keräyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki osat, kuten spindelit ja laajentimet, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tuotteesta tai tarvitset lisäohjeita, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 3030 Win

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och Full Length Die 3030 Win. Dessa verktyg är designade för att forma patronhylsor i full längd och säkerställa noggrann kalibrering. Det är viktigt att följa säkerhetsanvisningarna i denna guide för att säkerställa en säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Använd alltid skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara verktygen på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat innan användning.
- Använd endast verktyget för avsett ändamål.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för kalibrering och användning.
- Var försiktig när du byter ut delar såsom spindlar och expander.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyget

- Montera verktyget i pressen och se till att det är ordentligt säkrat med låsmuttern.
- Kontrollera att alla komponenter är på plats och i gott skick.

2. Användning av verktyget

- Sätt in patronhylsan i dornet.
- Tryck försiktigt ner hylsan för att kalibrera nacken från insidan.
- Dra ut hylsan ur dornet för att forma den korrekt.
- Kontrollera att hylsan har rätt nackspänning.

3. Byte av delar

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragningspinne.
- Följ tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt installation av nya delar.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av använda eller skadade verktyg.
- Återvinn material när det är möjligt enligt lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta tillverkaren via deras officiella kontaktkanaler. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Sammanfattning

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Full Length Die 7/8 och Full Length Die 3030 Win. Tänk på att alltid vara medveten om potentiella risker och vidta lämpliga åtgärder för att skydda dig själv och andra. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 3030 Win

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Full Length Die 7/8 a Full Length Die 3030 Win. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní kalibraci nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny a bezpečnostní opatření.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím zkontrolujte, zda je die v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné viditelné poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnici vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Dbejte na to, aby se v oblasti používání nenacházely žádné hořlavé materiály.
- Při práci s nábojnici a příslušenstvím se vyvarujte jakéhokoli spěchu.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před kalibrací nábojnice se ujistěte, že je die správně namontováno v lisovací jednotce.
- Zkontrolujte, zda je zámková matice pevně utažena, aby nedošlo k pohybu die během použití.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, aby byla nábojnice správně umístěna.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo opravovat die během jeho používání.
- Pokud dojde k zablokování nebo jinému problému, zastavte práci a zjistěte příčinu před pokračováním.

Pokyny k instalaci a použití

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž.
- Opatrně namontujte die do lisovací jednotky a zajistěte ho pomocí zámkové matice.
- Zkontrolujte, zda je die správně zarovnáno.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu zatlačte na nábojnici, dokud nebude kalibrována.
- Po dokončení kalibrace vyjměte nábojnici z die.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby vyměňte expander nebo vyhazovací pin podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že neobsahuje žádné nebezpečné materiály.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci průmyslových nebo nebezpečných odpadů.
- Pokud si nejste jisti, jak správně výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady pro ochranu životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na naše zákaznické služby. Všechny produkty mají výrobní číslo pro snadné opětovné objednání v případě potřeby.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Bezpečné používání je naším hlavním cílem. V případě potřeby nás neváhejte kontaktovat pro další podporu.